

On-Site Education of Practical Language for Area Studies

Report in 2008

--Makassarese, Hasanuddin University, Indonesia, 3 Aug. 2008 - 2 Feb. 2009--

Year of Enrollment: 2007

Graduate School of Asian and African Area Studies

Hiromi TAKEYASU

Lanri niakna *International Training Program (ITP)*, jari appilajarakak basa Mangkasarak appakaramula ri bulang sagangtuju tawung 2008 sangenna bulang sekre tawung 2009. Nikanaya basa Mangkasarak iyamintu basa daerah ri Sulawesi Selatan napakeya tau Mangkasarak amantanga ri bageang timborokna. Niak tallu dialek ilalang basa Mangkasarak, iyamintu dialek Lakiung (nipake ri Kab. Gowa na Takalar), Turatea (Kab. Jeneponto na Bantaeng), siagan Konjo (Kab. Bulukumba na Sinjai). Dialek Lakiunga mianne nipakjari basa Mangkasarak umum. Lanri kammanami anjo, basa mangkasarak kupappilajaria ri UNHAS iyamintu dialek Lakiung.

Basa Mangkasaraka ammanglaki hurupuk iyareka ukirang niarenga "Lontarak," mingka tena kuppilajarak hurupuk Lontarak nasabak rua passalak. Makasekrena, kamma-kamma anne anjo basa Mangkasarak nipakea nitulisiki siagang basa Latin. Makaruwana, appilajarakak basa Mangkasarak nasabak erokkuji akbicara siagang tau Mangkasaraka ri Jeneponto, teai nasabak erokku ammaca iyareka annulisik Lontarak.

Pappilajarang basa Mangkasarakku nibage ruwai nasbak sallo dudu kukasia punna annang bulang. Makasekrena (bulang sagangtuju, salapang, siagang sampulo) tallu dosen battu ri Jurusan Sastra Daerah ri UNHAS, niarenga ibu Muslimat, ibu Asriani, siagan pak Kahar angngajarakak. Allo-allo, appakaramula allo Sanneng sangenna allo Jumak niaka antarimai pappilajarangku (sijang sitangang sallona). Ri anne wattu pappilajarangku iyamintu kosakata, tata bahasa, siagang langka-langkana appareka kalimat. Sangenna, anjo kosa kata basa Mangkasarak kupappilajaria niakmo lakbi sisabbu kana. Niakmo pintallungpulo paksibuntulangku siagang dosenku ri tahap makasekrea.

Makaruwangna (bulang sampulossekre, sampulonruwa, siagang bulang sekre) aklessokmak mange ri Desa Turatea Timur Kab. Jeneponto poro ampappilajari pappilajarang lapangangku. Anjoeng ri desayak amantang, jari iangaseng panduduk ri anne desaya akjari gurungku. Masyarakata nangaiji angajarakak basa Mangkasarak. Mingka sala-salannaji nasabak masyarakata anjoeng dialek Turatea napake. Lanri kammanami anjo, sannak sukarakna kusakring pakkaramulanna. Punna inakke akbicara basa Mangkasarak naassengi battuanna, mingka punna tunjorenga akbicara, jai tena kuassengi. Mingka nasabak sarroma akbicara siagang dialek Turatea, tenamo nasukkarak kusakring.

Ri appilajarakku basa Mangkasarak battu ri masyarakat anjo desaya, kupakaramulai tongmi penelitianku ri passallak kondisi ekonomina palamung-lamunga, hususukna inrangna battu ri rentenirka. Wattungku akkutaknang mange ri panduduka anjoeng, punna akbicarak siagang basa Mangkasarak accampuruk basa Indonesia, nangai taua jari lancaraki wawancaraku. Nasabak kuassengi kana parampe-rampena aklamung-lamunga siagang kabiasangna tau Mangkasaraka jari kupahangmi katallasangna masyarakata anjoeng. Kukasiaki angkanaya pappilajarang basa Mangkasarakku nabantuak ampakambani hubungangku siagang masyarakat ri anjo desaya. Jari aktarima kasika lanri niakna program pappilajarang basa daerah nisareangak.